



Protokoll
über die öffentlich / nichtöffentliche
2. Verbandsversammlung
des Wasser- und Abwasserverbandes Elsterwerda
- öffentlicher Teil -

Sitzung am	Dienstag, den 17.06.2021
Sitzungsort	Betriebs- und Verwaltungsgebäude, Am Klärwerk 8, 04910 Elsterwerda
Sitzungsraum	Beratungsraum 1.05 – Erdgeschoss
Beginn öffentlicher Teil	18.00 Uhr
Ende öffentlicher Teil	18.15 Uhr
Sitzungsende	18.35 Uhr

Das Protokoll des öffentlichen Teils der Sitzung umfasst neun Seiten.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Terne
Vorsitzender der Verbandsversammlung

Weidl
Schriftführerin

Teilnehmerverzeichnis

Verbandsversammlung:

Name, Vorname Bemerkung	Funktion	Anwesenheit	Stimmen
Terne, Markus (Gemeinde Röderland)	Vorsitzender / Mitglied	anwesend	1
Heinrich, Anja (Stadt Elsterwerda)	Mitglied	anwesend	1
Hannelore Brendel (Stellvertreterin) (Stadt Bad Liebenwerda)	Mitglied	anwesend	1
Schrey, Göran (Gemeinde Plessa / Gemeinde Hohenleipisch)	Mitglied	anwesend	1 / 1

Verwaltung:

Hauptvogel, Maik	Verbandsvorsteher	anwesend	-
Körner, Petra	stellv. Verbandsvorsteherin	anwesend	-
Weidl, Petra	Schriftführerin	anwesend	-

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
2. Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Abstimmung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift des öffentlichen Teils der Verbandsversammlung vom 23.03.2021
5. Umschuldung eines Darlehens, Beschlussvorlage 2/5/21
6. Aufnahme eines Darlehens, Beschlussvorlage 2/6/21
7. Bestätigung 2. Nachtrag zur Bauleistung Ersatzneubau TW-Leitung WW Oschätzchen – Elsterwerda 1. BA, Beschlussvorlage 2/7/21
8. Ersatzneubau TW-Leitung Lauchhammerstraße Elsterwerda
Beschlussvorlage 2/8/21
9. Ersatzneubau TW-Leitung Kiesgrubenweg Elsterwerda, Beschlussvorlage 2/9/21
10. Beschluss zur Ergebnisverwendung 2020 – Geschäftsbereich Trinkwasser
Beschlussvorlage 2/10/21
11. Informationen des Verbandsvorstehers für den öffentlichen Teil der Sitzung
12. Behandlung von Anfragen der Mitglieder der Verbandsversammlung für den öffentlichen Teil der Sitzung

TOP 1

Eröffnung der Sitzung

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung begrüßt die Vertreter der Verbandsversammlung sowie die Mitarbeiter/innen der Verwaltung des Verbandes zur 2. Verbandsversammlung 2021 und eröffnet die Sitzung. Die Ladung zur Versammlung ist fristgerecht und ordnungsgemäß erfolgt. Es sind vier Mitglieder anwesend, somit liegt die Beschlussfähigkeit der Versammlung mit fünf Stimmen vor.

TOP 2

Einwohnerfragestunde

Zur Verbandsversammlung sind keine Bürger erschienen; schriftlichen Fragen von Bürgern liegen ebenfalls nicht vor.

TOP 3

Änderungsanträge zur Tagesordnung

Herr Terne

Es ist erforderlich, eine zusätzliche Beschlussvorlage (2/11/21) in die Tagesordnung aufzunehmen. Die Verbandsmitglieder haben die entsprechenden Unterlagen vor Versammlungsbeginn erhalten. Bei der neu aufzunehmenden Vorlage handelt es sich um eine Baumaßnahme. Die Vorlage soll nach dem TPO 10 als TOP 11 in die Tagesordnung aufgenommen werden; dementsprechend verschieben sich die nachfolgenden Tagesordnungspunkte.

Die geänderte Tagesordnung wird wie folgt angenommen:

Abstimmungsverhältnis:

Mitglieder/Stimmen insgesamt	: 5
Vertretene Stimmen	: 5
Ja-Stimmen	: 5
Nein-Stimmen	: 0
Enthaltungen	: 0

TOP 4

Abstimmung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift des öffentlichen Teils der Verbandsversammlung vom 23.03.2020

Die Verbandsvertreter haben keine Einwendungen zur vorliegenden Niederschrift; das Protokoll wird wie folgt angenommen:

Abstimmungsverhältnis:

Mitglieder/Stimmen insgesamt	: 5
Vertretene Stimmen	: 5
Ja-Stimmen	: 5
Nein-Stimmen	: 0
Enthaltungen	: 0

TOP 5
Beschlussvorlage 2/5/21

Umschuldung eines Darlehens

Beschlusstext:

Die Verbandsversammlung beschließt die Umschuldung eines Darlehens wie folgt:

Darlehen zur Umschuldung:

- Darlehensgeber: Deutsche Kreditbank AG
- Kreditbetrag: 912.643,49 €
- Kreditart: Roll - over - Darlehen
- Kreditlaufzeit: 30.07.2021
- Zinssatz: Drei - Monats - Euribor
- Margenaufschlag: 0,200 % p.a. über den gültigen Drei – Monats – Euribor
- Margenbindung: 30.07.2021

Anschlussfinanzierung Darlehen durch Umschuldung:

- Darlehensgeber: Deutsche Kreditbank AG
- Kreditbetrag: 152.104,29 €
- Kreditart: Roll - over - Darlehen
- Kreditlaufzeit: bis max. 29.07.2022
- Inanspruchnahme: jeweils als Drei - Monats - Kredit auf der Basis Euribor
- Auszahlung: 30.07.2021
- Zinssatz: Drei - Monats - Euribor
- Zahlungsweise: vierteljährlich nachschüssig; erstmals am 31.10.2021
- Margenaufschlag: 0,200 % p.a. über den gültigen Drei – Monats – Euribor (z.Z. -0,542 %)
- Margenbindung: 29.07.2022

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung verliest die Vorlage und gibt kurze Erläuterungen. Die Verbandsvertreter haben vor Sitzungsbeginn die aktualisiert Beschlussvorlage sowie die Angebotsauswertung erhalten.

Fragen werden seitens der Mitglieder der Verbandsversammlung zur Beschlussvorlage nicht gestellt.

Die Beschlussvorlage erhält die Beschlussnummer 2/5/21 und wird wie folgt angenommen:

Abstimmungsverhältnis:

Mitglieder/Stimmen insgesamt : 5
Vertretene Stimmen : 5
Ja-Stimmen : 5
Nein-Stimmen : 0
Enthaltungen : 0

TOP 6

Beschlussvorlage 2/6/21

Aufnahme eines Darlehens

Beschlusstext:

Die Verbandsversammlung beschließt die Aufnahme eines Darlehens gemäß dem genehmigten Wirtschaftsplan 2021 – Geschäftsbereich Abwasser vom 27.01.2021.

Die finanzierende Bank ist die Deutsche Kreditbank. Der Kreditbetrag beträgt 483.300,00 €, bei einem Zinssatz von 0,630 % p.a. und einer Zinsbindung von 20 Jahren sowie einer Kreditlaufzeit von 20 Jahren.

Herr Terne erläutert die Vorlage.

Die Vertreter der Verbandsversammlung haben vor Sitzungsbeginn die aktualisierte Beschlussvorlage sowie die Auswertung der Angebote erhalten.

Die Mitglieder der Verbandsversammlung stellen keine Fragen zur Beschlussvorlage.

Die Beschlussvorlage erhält die Beschlussnummer 2/6/21 und wird wie folgt angenommen:

Abstimmungsverhältnis:

Mitglieder/Stimmen insgesamt	: 5
Vertretene Stimmen	: 5
Ja-Stimmen	: 5
Nein-Stimmen	: 0
Enthaltungen	: 0

TOP 7

Beschlussvorlage 2/7/21

Bestätigung 2. Nachtrag zur Bauleistung Ersatzneubau TW-Leitung WW Oschätzchen – Elsterwerda 1. BA

Beschlusstext:

Die Verbandsversammlung beschließt den 2. Nachtrag zum Bauvorhaben „Ersatzneubau TW-Leitung WW Oschätzchen – Elsterwerda 1. BA“ an das Bauunternehmen

**SGL Spezial- und Bergbau Servicegesellschaft Lauchhammer mbH
Bockwitzer Straße 85
01979 Lauchhammer**

zu einem Angebotspreis in Höhe von (brutto) 293.914,59 € zu vergeben.

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung und der Vorstandsvorsteher werden ermächtigt, dem vorbenannten Unternehmen die Nachbeauftragung zu erteilen.

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung verliest die Vorlage und gibt kurze Erläuterungen.

Es werden keine Fragen von den Vertretern der Verbandsversammlung gestellt.

Die Beschlussvorlage erhält die Beschlussnummer 2/7/21 und wird wie folgt angenommen:

Abstimmungsverhältnis:

Mitglieder/Stimmen insgesamt	: 5
Vertretene Stimmen	: 5
Ja-Stimmen	: 5
Nein-Stimmen	: 0
Enthaltungen	: 0

TOP 8

Beschlussvorlage 2/8/21

Vergabe einer Bauleistung
Ersatzneubau TW-Leitung Lauchhammerstraße, Elsterwerda

Beschlusstext:

Die Verbandsversammlung beschließt auf Grundlage des Ergebnisses der Angebotseinholung für das Bauvorhaben „Erneuerung TW-Leitung Lauchhammerstraße (Bereich Tank-Center), Elsterwerda“ den Zuschlag an das Bauunternehmen

**Strabag AG Senftenberg
Güterbahnhofstraße
01968 Senftenberg**

zu einem Angebotspreis in Höhe von (brutto) **71.006,87 €** zu vergeben.

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung und der Verbandsvorsteher werden ermächtigt, dem vorbenannten Unternehmen den Auftrag zu erteilen.

Herr Terne erläutert die Vorlage.

Fragen werden seitens der Mitglieder der Verbandsversammlung zur Beschlussvorlage nicht gestellt.

Die Beschlussvorlage erhält die Beschlussnummer 2/8/21 und wird wie folgt angenommen:

Abstimmungsverhältnis:

Mitglieder/Stimmen insgesamt	: 5
Vertretene Stimmen	: 5
Ja-Stimmen	: 5
Nein-Stimmen	: 0
Enthaltungen	: 0

TOP 9
Beschlussvorlage 2/9/21

Vergabe einer Bauleistung
Ersatzneubau TW-Leitung Kiesgrubenweg, Elsterwerda

Beschlusstext:

Die Verbandsversammlung beschließt auf Grundlage des Ergebnisses der Angebotseinholung für das Bauvorhaben „Erneuerung TW-Leitung Kiesgrubenweg, Elsterwerda“ den Zuschlag an das Bauunternehmen

Strabag AG Senftenberg
Güterbahnhofstraße
01968 Senftenberg

zu einem Angebotspreis in Höhe von (brutto) **73.831,92 €** zu vergeben.

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung und der Vorstandsvorsteher werden ermächtigt, dem vorbenannten Unternehmen den Auftrag zu erteilen.

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung gibt zur Beschlussvorlage kurze Erläuterungen.

Es werden keine Fragen von den Vertretern der Verbandsversammlung gestellt.

Die Beschlussvorlage erhält die Beschlussnummer 2/9/21 und wird wie folgt angenommen:

Abstimmungsverhältnis:

Mitglieder/Stimmen insgesamt	: 5
Vertretene Stimmen	: 5
Ja-Stimmen	: 5
Nein-Stimmen	: 0
Enthaltungen	: 0

TOP 10
Beschlussvorlage 2/10/21

Ergebnisverwendung 2020 – Geschäftsbereich Trinkwasser

Beschlusstext:

Die Verbandsversammlung beschließt, dass der Gewinn des Betriebes gewerblicher Art, hier des Geschäftsbereiches Trinkwasser, in Höhe von 321.800,60 € als Eigenkapital zur Verfügung steht. Es erfolgt keine Ausschüttung an den hoheitlichen Bereich der Trägerkörperschaft, hier Geschäftsbereich Abwasser.

Herr Terne gibt Erläuterungen zur Beschlussvorlage.

Die Mitglieder der Verbandsversammlung stellen keine Fragen zur Beschlussvorlage.

Die Beschlussvorlage erhält die Beschlussnummer 2/10/21 und wird wie folgt angenommen:

Abstimmungsverhältnis:

Mitglieder/Stimmen insgesamt	: 5
Vertretene Stimmen	: 5
Ja-Stimmen	: 5
Nein-Stimmen	: 0
Enthaltungen	: 0

TOP 11

Beschlussvorlage 2/11/21

**Vergabe einer Bauleistung
Ersatzneubau Trinkwasserleitung Wasserwerk Oschätzchen – Elsterwerda
2. BA, 1. Teilabschnitt**

Beschlusstext:

Die Verbandsversammlung ermächtigt den Vorsitzenden der Verbandsversammlung, Herrn Terne, sowie den Verbandsvorsteher, Herrn Hauptvogel, auf Grundlage des Ergebnisses der noch abzuschließenden Ausschreibung zum Bauvorhaben „Ersatzneubau Trinkwasserleitung WW Oschätzchen – Elsterwerda, 2. BA, 1. Teilabschnitt“ im Rahmen eines Eilverfahrens die entsprechende Vergabe vorzunehmen und den Zuschlag zu erteilen.

Die Eilentscheidung ist der Verbandsversammlung in ihrer der Vergabe nächstfolgenden Sitzung zur Bestätigung vorzulegen.

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung erläutert die Vorlage.

Fragen werden seitens der Mitglieder der Verbandsversammlung zur Beschlussvorlage nicht gestellt.

Die Beschlussvorlage erhält die Beschlussnummer 2/11/21 und wird wie folgt angenommen:

Abstimmungsverhältnis:

Mitglieder/Stimmen insgesamt	: 5
Vertretene Stimmen	: 5
Ja-Stimmen	: 5
Nein-Stimmen	: 0
Enthaltungen	: 0

TOP 12

Informationen des Verbandsvorstehers für den öffentlichen Teil der Sitzung

Für den öffentlichen Teil der Verbandsversammlung hat der Verbandsvorsteher keine Informationen.

TOP 13

Behandlung von Anfragen der Mitglieder der Verbandsversammlung für den öffentlichen Teil der Sitzung

Die Mitglieder der Verbandsversammlung haben keine Fragen bzw. Anmerkungen im öffentlichen Teil der Versammlung.

Herr Terne schließt um 18.15 Uhr den öffentlichen Teil der 2. Verbandsversammlung 2021.